

IT. Manutenzione del prodotto

Pulire il prodotto con un panno morbido umido imbevuto di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua (max 50°C). Non usare spugne abrasive. Non utilizzare alcol o solventi di alcun tipo.

EN. Maintenance instructions

Clean the product with a soft damp cloth soaked in soap or neutral liquid detergents, preferably diluted in water (max 50°C). Do not use abrasive sponges. Do not use alcohol or solvents of any kind.

FR. Entretien du produit

Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide imbibé de savon ou de détergents liquides neutres, de préférence dilués dans de l'eau (max 50°C). Ne pas utiliser d'éponges abrasives. Ne pas utiliser d'alcool ni de solvants d'aucune sorte.

ES. Mantenimiento del producto

Limpie el producto con un paño suave y húmedo empapado en jabón o detergente líquido neutro, preferiblemente diluido en agua (max 50°C). No utilice esponjas abrasivas. No utilice disolventes de ningún tipo.

IT. **ATTENZIONE:** la sicurezza di questo prodotto è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni, pertanto è necessario conservarle. QEEBOO MILANO S.r.l non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza previa autorizzazione o montati in maniera non corretta. QEEBOO MILANO S.r.l declina ogni responsabilità per danni causati a cose o persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. QEEBOO MILANO S.r.l non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non dopo aver accertato la natura del difetto.

EN. **WARNING:** The safety of this product is guaranteed by the proper use of these instructions, therefore you must keep them. QEEBOO MILANO S.r.l accepts no responsibility for products that have been modified without prior authorisation or assembled incorrectly. QEEBOO MILANO S.r.l disclaims any liability for damage caused to property or persons resulting from improper use of the product. QEEBOO MILANO S.r.l will not proceed to the replacement of its articles for manufacturing defects, unless after ascertaining the nature of the defect.

FR. **AVERTISSEMENT :** La sécurité de ce produit est garantie par l'utilisation correcte de ces instructions, qui doivent donc être conservées. QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable ou montés de façon incorrecte. QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages causés aux biens ou aux personnes à la suite d'une utilisation incorrecte du produit. QEEBOO MILANO S.r.l. ne procédera au remplacement de ses articles pour défaut de fabrication qu'après avoir vérifié la nature du défaut.

ES. **ADVERTENCIA:** La seguridad de este producto está garantizada por el uso correcto de estas instrucciones, por lo que debe conservarlas. QEEBOO MILANO S.r.l declina toda responsabilidad por productos modificados sin autorización previa o montados incorrectamente. QEEBOO MILANO S.r.l declina toda responsabilidad por daños causados a bienes o personas como consecuencia de un uso inadecuado del producto. QEEBOO MILANO S.r.l no procederá a la sustitución de sus artículos por defectos de fabricación, salvo después de haber comprobado el defecto.

IT. La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del D. Lgs n. 206 del 2005 ed al Decreto Ministeriale dell'8 febbraio 1997 n. 101 "regolamento di attuazione". **MODELLO PROTETTO DA REGISTRAZIONE DI DESIGN COMUNITARIO**

AVVERTENZA: EVITARE L' USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO. EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: salire sul tavolo con i piedi, utilizzare il prodotto come scaletta. **IL PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO, TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI**

EN. This product fact sheet complies with the provisions of Legislative Decree no. 206 of 2005 and Ministerial Decree no. 101 of 8 February 1997 "Implementation Regulations". **MODEL PROTECTED BY COMMUNITY DESIGN REGISTRATION**

WARNING: AVOID IMPROPER USE OF PRODUCT. DO NOT: climb onto the table with your feet, use the product as a ladder. **THE PRODUCT IS NOT A TOY, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

FR. Cette fiche produit est conforme aux dispositions de la loi italienne n°126 du 10 avril 1991 « Normes relatives à l'information des consommateurs » et au décret n°101 du 8 février 1997 « Règlement d'application » **CE MODÈLE FAIT L'OBJET DE LA PROTECTION RÉSERVÉE AUX DESSINS COMMUNAUTAIRES ENREGISTRÉS**

AVERTISSEMENT : ÉVITEZ TOUTE UTILISATION INCORRECTE DU PRODUIT: monter sur le table avec les pieds, utiliser le produit comme une échelle. **LE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET, GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**

ES. La presente ficha de producto cumple las isposiciones establecidas por la Ley italiana n.º 126 del 10 de abril de 1991, "Normas para la información del consumidor", y por el decreto italiano n.º 101 del 8 de febrero de 1997, "Reglamento de aplicación". **MODELO PROTEGIDO POR REGISTRO DE DISEÑO COMUNITARIO**

ADVERTENCIA: EVITE EL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. EVITE EL SIGUIENTE USO INAPROPIADO: subir a a la mesa con los pies, utilizar el producto como escalera. **EL PRODUCTO NO ES UN JUGUETE, MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

IT.

Il packaging è composto da materiali al 100% riciclabili. Per lo smaltimento dell'imballaggio disassemblare le singole componenti ed attenersi alle specifiche disposizioni del proprio comune per la gestione dei rifiuti.

EN.

The packaging is made of 100% recyclable materials. When disposing of packaging, please disassembly the single components and follow your local waste management regulations.

FR.

L'emballage est fait de matériaux 100% recyclables. Lors de la mise au rebut de l'emballage, veuillez démonter les composants individuels et suivre les réglementations locales en matière de gestion des déchets.

ES.

El embalaje está fabricado con materiales 100% reciclables. Al desechar el embalaje, desmonte los componentes individuales y siga las normas locales de gestión de residuos.

(IT) Materiali

- Seduta in polietilene riciclabile colorato in massa
- Struttura in tondino d'acciaio verniciato a polvere

(EN) Materials

- Seat in mass-coloured recyclable polyethylene
- Powder-coated steel rod frame

(FR) Matériaux

- Assise en polyéthylène recyclable teinté dans la masse
- Structure en acier peint par poudrage

(ES) Materiales

- Asiento de polietileno reciclable coloreado en masa
- Armazón de varilla de acero con recubrimiento de polvo



PROTEZIONI PROTECTIONS LDPE 04	IMBALLO PACKAGING PAP 20
Raccolta plastica Recyclable plastic	Raccolta cartone Recyclable cardboard

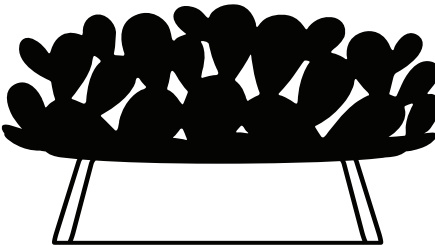


Prodotto e distribuito da: QEEBOO MILANO S.r.l.
Via Stendhal, 35 - 20144 Milano (MI) - Italy
info@qeeboo.com - www.qeeboo.com
P.IVA 09356830969
0070271_REV00 JULY 2025

MADE IN ITALY

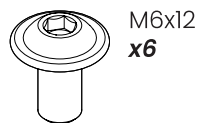
www.qeeboo.com

qeeboo



FILICUDI SOFA
BY MARCANTONIO

MONTAGGIO / ASSEMBLY MONTAGE / MONTAJE



M6x12
x6



ALLEN KEY S4
x1

IT. ATTENZIONE: Posizionare un panno in modo da proteggere la superficie d'appoggio e il prodotto durante le operazioni di montaggio, in alternativa avvalersi di una superficie morbida o un tappeto. Avvalersi di almeno due persone nell'eseguire le operazioni di movimentazione e montaggio.

EN. WARNING: Place a cloth to protect the work surface and the product during assembly, or alternatively use a soft surface or rug. At least two people must be involved in handling and assembly operations.

FR. ATTENTION: Placez un chiffon afin de protéger la surface d'appui et le produit pendant les opérations de montage, ou utilisez une surface souple ou un tapis. Au moins deux personnes doivent être présentes pour effectuer les opérations de manutention et de montage.

ES. ATENCIÓN: Coloque un paño para proteger la superficie de apoyo y el producto durante las operaciones de montaje; como alternativa, utilice una superficie blanda o una alfombra. Utilizar al menos dos personas para realizar las operaciones de manipulación y montaje.

- **IT.** Posizionare la seduta sul pavimento o su un piano con i fori filettati e i ribassi rivolti verso l'alto come da immagine (Fig.1)
- Posizionare la struttura metallica in modo che le sei asole della struttura combacino con i sei fori filettati della seduta come da immagine. Mantenendo la struttura in posizione, inserire, come mostrato nella figura, le quattro viti più esterne manualmente (Fig.2)
- Completare l'assemblaggio inserendo le restanti due viti, e assicurarsi infine il sufficiente serraggio su tutti i fori utilizzando la chiave esagonale in dotazione (Fig.3)

- **EN.** Place the seat on the floor or on a flat surface with the threaded holes and recesses facing upwards as shown in the image (Fig. 1).
- Position the metal structure so that the six slots in the structure match the six threaded holes in the seat as shown in the image. Holding the structure in place, insert the four outer screws manually, as shown in the figure (Fig. 2).
- Complete the assembly by inserting the remaining two screws and finally ensure that all screws are sufficiently tightened using the hexagonal wrench provided (Fig. 3)

- **FR.** Placez le siège sur le sol ou sur une surface plane, les trous filetés et les rebords vers le haut, comme indiqué sur l'image (Fig. 1).
- Positionnez la structure métallique de manière à ce que les six fentes de la structure correspondent aux six trous filetés du siège, comme indiqué sur l'image.
- Tout en maintenant la structure en place, insérez manuellement les quatre vis les plus externes, comme indiqué sur l'image (Fig. 2).
- Terminez l'assemblage en insérant les deux vis restantes, puis assurez-vous que toutes les vis sont suffisamment serrées à l'aide de la clé hexagonale fournie (Fig. 3)

- **ES.** Coloque el asiento en el suelo o sobre una superficie plana con los orificios roscados y los rebajes hacia arriba, tal y como se muestra en la imagen (Fig. 1).
- Coloque la estructura metálica de manera que las seis ranuras de la estructura coincidan con los seis orificios roscados del asiento, tal y como se muestra en la imagen.
- Manteniendo la estructura en su posición, inserte manualmente los cuatro tornillos más externos, tal y como se muestra en la figura (Fig. 2).
- Complete el montaje insertando los dos tornillos restantes y, por último, asegúrese de que todos los orificios estén suficientemente apretados utilizando la llave hexagonal suministrada (Fig. 3)

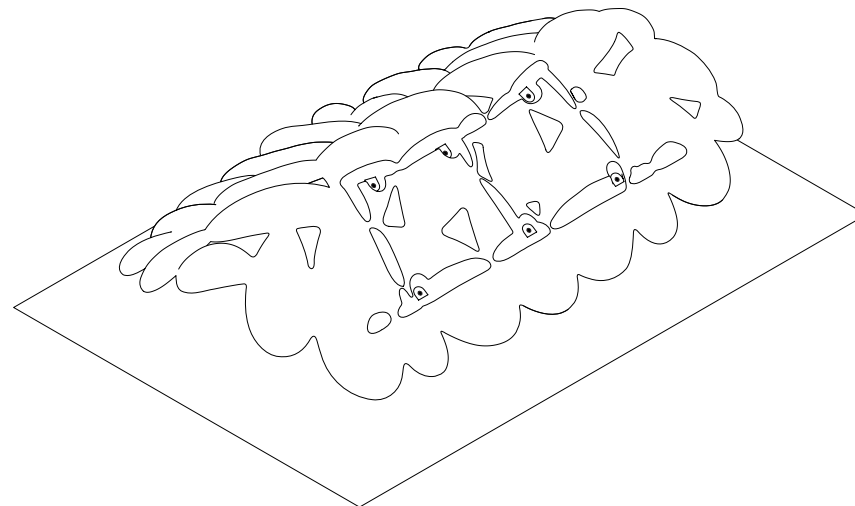


Fig.1

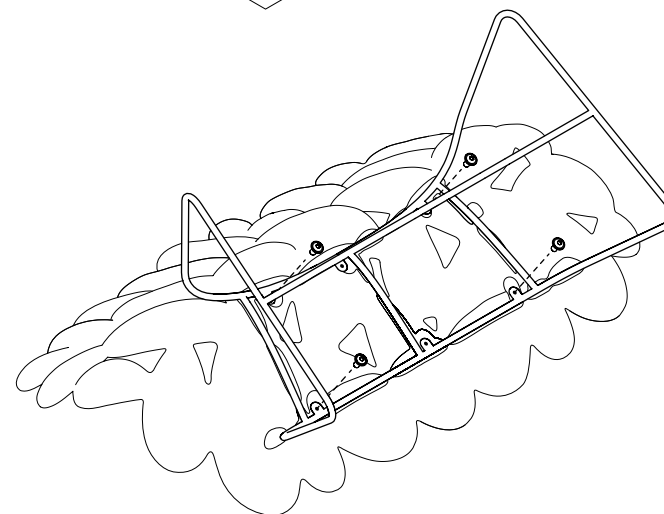


Fig.2

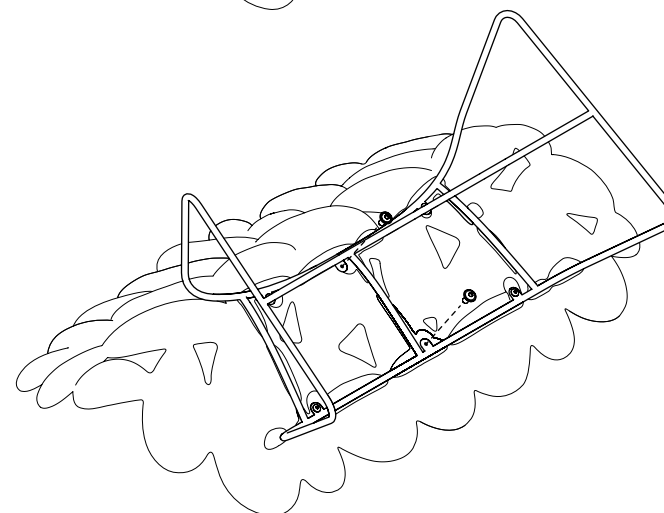


Fig.3